



# LITERATURHAUS 2017

SCHLESWIG-HOLSTEIN

September / Oktober

VERANSTALTUNGSORT IST, WENN NICHT ANDERS ANGEZEIGT, DAS LITERATURHAUS / VORVERKAUF FÜR DIESE VERANSTALTUNGEN: LITERATURHAUS SH, SCHWANENWEG 13, T 0431 / 579 68 40 ODER PROGRAMM@LITERATURHAUS-SH.DE

LITERA – WEINKULTUR UND SCHÖNE BÜCHER, HOLTENAUER STR. 55, T 0431 / 895 00 39 VOLLSTÄNDIGER LITERATURKALENDER FÜR SCHLESWIG-HOLSTEIN UNTER WWW.LITERATURHAUS-SH.DE

**MO 4.9.** 20 UHR – **AUSSER HAUS – CENTRE CULTUREL FRANÇAIS DE KIEL**  
**»Der Block«** – In seinem Kriminalroman schildert **Jerome Leroy** ein Frankreich der Rechtsextremen, die kurz davor sind, in die Regierung einzuziehen. Nur Parteimitglied Stanko steht noch im Weg. Auszüge auf Deutsch liest **Nils Aulike**. Übersetzung: **Catherine Rönnau**  
 Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen und in der Buchhandlung Zapata In Zusammenarbeit mit dem Institut Français Kiel, Hardenbergstr. 11

**DO 7.9.** **UND DO, 5. 10.,** 16 UHR – **»Texte unter der Lupe«** – Schreibwerkstatt für Jugendliche und junge Erwachsene unter der Leitung des Kieler Schriftstellers **Christopher Ecker**  
**IB.SH** Ihre Förderbank  
 Informationen und Anmeldung T 0431 / 579 68 41 | Teilnahme frei (Anmeldung erbeten)

**FR 15.9.** 19 UHR – **»Fundstücke«** – **NordBuch e.V.** präsentiert unter dem Motto **»Worte säen ...«** Kurzgeschichten und Lyrik aus seiner Anthologie zum zwanzigjährigen Bestehen. Musikalisch begleitet von **two ways 2**  
 Eintritt frei | Gastveranstaltung des NordBuch e.V., Förderverein für zeitgenössische Literatur

**MO 18.9.** **DIGITALE WOCHE KIEL**  
 10–15 UHR – **»public money – public code«** mit Referent Eric Albers  
 Eintritt frei | Gastveranstaltung des toppoint e.V. und Free Software Foundation Europe

18 UHR – **»Wie demokratisch ist die Digitalisierung?«**  
 Mit Jan-Philipp Albrecht, Mitglied des Europaparlaments, Marit Hansen, Landesbeauftragte für Datenschutz, und der Netzaktivistin Katharina Nocun. Durch den Abend führt Rasmus Andresen (MdL der Grünen)  
 Eintritt frei | Gastveranstaltung der Grünen Landtagsfraktion

**DI 19.9.** 20 UHR – **AUSSER HAUS – LANDESBIBLIOTHEK SH KIEL, WALL 47/51**  
**»Harro Harring – Rebelle der Freiheit«** – Mit dieser Biografie gelingt es **Peter Mathews**, den nordfriesischen Freiheitskämpfer, Poeten und Maler des Vormärz' mit allen seinen Leistungen wieder ins Bewusstsein zu rufen  
 Eintritt frei | Anmeldung unter T 0431 / 696 77 33 | In Kooperation mit der Landesbibliothek SH

**DO 21.9.** 16 UHR – **»Leseratten des Literaturhauses«** – Kinder und Jugendliche treffen sich, um Kinder- und Jugendbücher zu lesen, Rezensionen zu schreiben und die neuen **»Lesetipps«** zusammenzustellen  
**IB.SH** Ihre Förderbank  
 Weitere Informationen unter T 0431 / 579 68 41 | Teilnahme frei

**DO 21.9.** 20 UHR – **»Willkommen in Amerika«** – **Linda Boström Knausgård** lässt in ihrem kammerspielhaften Roman eine Elfjährige erzählen: über die hellen und dunklen Seiten ihrer Familie und die Macht der Worte. Deutsche Texte: **Jule Nero**. Übersetzung: **Karl Axel Daude**  
**SWEDISH ARTS COUNCIL**  
 Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen | Veranstalter: Literaturhaus SH und ISFAS der CAU zu Kiel | Mit freundlicher Unterstützung des Swedish Arts Councils

**MO 25.9.** **UND MO, 16. 10.,** 16–18 UHR – **Beratung für Autoren und Übersetzer**  
 Auf Anmeldung im Literaturhaus, T 0431 / 579 68 40

**DI 26.9.** 20 UHR – **»Andere Häfen«** – Der Kieler Schriftsteller und Hebbelpreis-träger 2015 **Christopher Ecker** präsentiert seinen neuen Erzählband – mit 87 Geschichten reich an Ideen und Stilen  
 Eintritt: 7,- / 4,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen

**MI 27.9.** 18 UHR – **AUSSER HAUS – KUNSTHALLE, DÜSTERNBROOKER WEG 1**  
 Gesprächskonzert **»Lieder auf Lyrik von Emanuel Geibel«** – Bariton **Ulf Bästlein** und Pianist **Sascha El Mouissi** haben eine Auswahl-CD der von Clara Schumann und Robert Schumann, Felix Mendelssohn, Johannes Brahms, Hugo Wolf, Max Reger u. a. vertonten Gedichte des Lübecker Dichters Emanuel Geibel zusammengestellt. Das Gespräch moderiert **Christian Strehk**  
**MUSIKFREUNDE KIEL** WIEL SINN FÜR KLASSIK  
 Eintritt: 15,- / 13,50 (NDR-Kulturcard) / 12,- (Musikfreunde / Freundeskreis LH) / 5,- (Schüler / Studenten) | Vvk nur über Theater Kiel (T 0431 / 901 901) oder über www.musikfreunde-kiel.de In Zusammenarbeit mit dem Verein der Musikfreunde Kiel

**DO 28.9.** 19 UHR – **»Ich blick' in mein Herz und ich blick' in die Welt«**  
 Der Sänger, Gesangsprofessor und Literaturwissenschaftler **Ulf Bästlein** spricht mit dem Geibel-Forscher **Christian Volkmann** über den Lübecker Dichter, die Beziehung zwischen Lyrik und Lied und die Frage, wieso sich die Gedichte **Emanuel Geibels** besonders zur Vertonung anbieten  
 Eintritt: 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen | In Zusammenarbeit mit dem Verein der Musikfreunde Kiel  
 Das Projekt Geibel-Lieder wurde realisiert mit freundlicher Unterstützung durch die Draeger-Stiftung, die Kulturstiftung SH, die Sparkassenstiftung SH, das Spendenparlament SH und Frau Dr. Annemarie Hansen

**FR 29.9.** 19 UHR – **AUSSER HAUS – BRAHMS-INSTITUT LÜBECK**  
**»Zu Gast bei Brahms: Emanuel Geibel«** – **Wolfgang Sandberger** im Gespräch mit **Ulf Bästlein** und **Hans Wißkirchen**, Lieder nach Texten von Emanuel Geibel. Gesang und Rezitation: Ulf Bästlein. Klavier: **Sascha El Mouissi**  
 Eintritt frei | Brahms-Institut an der Musikhochschule Lübeck, Jerusalemsberg 4

**FR 6. 10.** 19 UHR – **Henning Schöttke**, Autor und Comiczeichner aus Kiel, stellt den vierten seiner Romane zu den sieben Todsünden vor. In **»Superbias Lied«** geht es um die Kunst. Die stimmige musikalische Begleitung der Lesung kommt von **Eddy Monrow und Band**  
 Eintritt: 6,- / 4,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen

**MO 9. 10.** 19 UHR – **»Sieh mich an«** – Trotz blutender Kindernasen und brennendem Trockner kann **Mareike Krügels** Heldin ihr Geheimnis nicht vergessen. Ein Etwas in ihrer Brust hält sie zu einem prüfenden Blick auf das eigene Leben an. Ein wunderbar tragikomischer Roman der in Kiel geborenen Hebbelpreisträgerin 2006 über eine Frau in der Mitte des Lebens  
**IB.SH** Ihre Förderbank  
 Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen ( nur begrenztes Kartenkontingent im freien Verkauf) | In Zusammenarbeit mit der IB.SH

**DI 17. 10.** 20 UHR – **»Sturm und Stille«** – **Jochen Missfeldt** schafft mit seinem Roman ein berührendes Frauenporträt. Er erzählt die Lebensgeschichte der Doris Jensen – erst Geliebte, später Ehefrau von Theodor Storm  
 Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen

**MO 23. 10.** 19 UHR – **»Für mich ist Deutsch ja nicht einfach eine Sprache«**  
**Feridun Zaimoglu trifft Robert Habeck**. Mit seinem Luther-Roman **»Evangelio«** hat Feridun Zaimoglu ein Sprachkunstwerk geschaffen, das neuerlich seinen besonderen Umgang mit dem Deutschen verdeutlicht. Seinem Schriftstellerkollegen Robert Habeck sind als führendem Politiker der Grünen und schleswig-holsteinischem Landesminister neben der literarischen auch die politischen Existenzweisen der Sprache vertraut. Im Gespräch zwischen ihnen soll es um die gestalterischen Möglichkeiten gehen, die das Deutsche lässt, um dessen Leistung und Wirkungsmacht. Das Gespräch moderiert Wolfgang Sandfuchs  
 Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen

**MI 25. 10.** 19.30 UHR – **»Doktor Jekyll & Mister Hyde«** – **Nils Aulike** bringt den Klassiker der Gruselliteratur zurück in die Bücherregale: neu übersetzt, gekürzt und bebildert. Im Literaturhaus liest er aus seiner Übersetzung. Die Illustrationen des Franzosen Sébastien Mourrain zu der Ausgabe sind ab heute in einer Ausstellung zu sehen  
 Eintritt: 7,- / 4,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen  
 Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo–Do 10–13 Uhr, Di–Do 14–16 Uhr

**FR 27. 10.** 20 UHR – **Herbstlesung des VS SH** – Drei Autoren lesen Lyrik und Prosa  
 Eintritt frei | Gastveranstaltung des VS SH (ver.di)

**MI 1. 11.** 20 UHR – Graphic Novel und Comic in der **LeseLounge**. **Gregor Hinz** und **Franziska Ludwig** (**»Eisberge«**) und **Aisha Franz** (**»Shit is real«**) präsentieren ihre neuen Werke am Thermen  
**IB.SH** Ihre Förderbank  
 Eintritt: 5,- | Vvk in den oben genannten Vorverkaufsstellen und bei Hugendubel in der Mensa I  
 Mit freundlicher Unterstützung des Freundeskreises Literaturhaus SH

**JEWELNS DI** 10–12 UHR – **Vorlesevormittage** – In Kooperation mit Kindergärten und Kindertagesstätten bietet das Literaturhaus SH Vorlesevormittage für Kinder von 3 bis 6 Jahren an — Termine auf Anfrage unter T 0431 / 579 68 41  
**IB.SH** Ihre Förderbank

www.literaturhaus-sh.de

Literaturhaus Schleswig-Holstein  
 Schwanenweg 13, 24105 Kiel  
 T 04 31 / 579 68 40, F 04 31 / 579 68 42

Öffnungszeiten Literaturhaus SH  
 Mo–Fr 9–13 Uhr, Mo–Do 14–17 Uhr

Vorverkauf und Kartenbestellungen  
 T 0431 / 579 68-40 oder  
 programm@literaturhaus-sh.de

Newsletter unter www.kulturkurier.de  
 oder www.literaturhaus-sh.de

Änderungen vorbehalten!



Herausgeber Literaturhaus Schleswig-Holstein  
 Das Programm des Literaturhauses wird unterstützt von:

**IB.SH** Ihre Förderbank

**SH** Schleswig-Holstein  
 Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur

**Literatur Haus**  
 Schleswig-Holstein e.V.

Fotos: © Patrice Normand (Jerome Leroy), © Christina Ottosson (Linda Boström-Knausgård), © Arne Rautenberg (Christopher Ecker), © Gertje König (Henning Schöttke), © Peter von Europa (Mareike Krügel), © Ilse Clausen (Jochen Missfeldt), © Lara Timme (Feridun Zaimoglu), © Dennis Williamson (Robert Habeck), © Coverbild Felber Verlag (»Harro Harring«), © Mario Gimpel (Ulf Bästlein), © Melanie Gande (Aisha Franz), © privat (Aisha Franz), © privat (Gregor Hinz), © privat (Franziska Ludwig), © Literaturhaus SH (Titel), Gestaltung: Eckstein & Hagestedt, Kiel; Druck: Hugo Hamann